

APRIL 2003 ■ VOLUME 42 ■ NUMBER 2

Journal of
British
Studies

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

EDITORS

James Epstein
Vanderbilt University

Nicholas Rogers
York University, Toronto

ASSISTANT EDITOR

David Karr

BOARD OF ADVISORS

Judith M. Bennett
*University of North Carolina
at Chapel Hill*

Vincent Carretta
University of Maryland

Elizabeth Elbourne
McGill University

James Hammerton
La Trobe University

Peter Lake
Princeton University

Philippa Levine
University of Southern California

Mary Poovey
New York University

Sumathi Ramaswamy
*University of Michigan,
Ann Arbor*

Sonya Rose
*University of Michigan,
Ann Arbor*

Kevin Sharpe
University of Warwick

Dror Wahrman
Indiana University

NORTH AMERICAN CONFERENCE ON BRITISH STUDIES

President Martij J. Wiener
Rice University

Vice President Cynthia B. Herrup
Duke University

Immediate Past President Linda Levy Peck
George Washington University

Executive Secretary Brian P. Levack
University of Texas at Austin

Associate Executive Secretary Patty Seleski
California State University at San Marcos

Treasurer Marc Baer
Hope College

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984. (∞)

Beginning with the July 2003 issue of the *Journal of British Studies*, the editorial offices will relocate to York University, Toronto. Please address editorial correspondence and article submissions to that office:

Nicholas Rogers, Editor
Journal of British Studies
2182 Vari Hall, Department of History
York University
4700 Keele Street
Toronto, Ontario M3J 1P3
Canada

Further guidelines for submission may be found on the copyright page of this journal.

Journal of British Studies

Contents

Volume 42

Number 2

April 2003

- Unclasping the Book? Post-Reformation English Catholicism and the Vernacular Bible 141
ALEXANDRA WALSHAM
- Martyrs in Low Life? Dying “Game” in Augustan England 167
ANDREA MCKENZIE
- Grave Doubts: Victorian Medicine, Moral Panic, and the Signs of Death 206
GEORGE K. BEHLMER
- Religion and the New Liberalism: The Rowntree Family, Quakerism, and Social Reform 236
IAN PACKER

Reviews

- Sexuality in Early Modern England: The Perils of Representation, Gender, and (Hetero)sexuality 258
KATHERINE CRAWFORD
- Changing Concepts of Citizenship: Gender, Empire, and Class 263
ANNA CLARK
- How Modern Is It? 271
PETER MANDLER

Journal of British Studies (ISSN 0021-9371) is published four times a year, in January, April, July, and October, by The University of Chicago Press, 1427 E. 60th Street, Chicago, Illinois 60637, sponsored by the North American Conference on British Studies.

Membership and Subscription Rates: NACBS DUES INCLUDING JBS SUBSCRIPTION: 1 year, USA: members, \$74.50; students (with copy of validated ID), \$45.50. Canada: members, \$84.36; students, \$51.19. Outside the U.S. and Canada: members, \$79.00; students, \$48.00. NACBS DUES ONLY (includes subscription to *Albion* and to *British Studies Intelligencer*, but not to *JBS*): members, \$38.00; students, \$22.00. Canada: members, \$42.80; students, \$23.54. JBS SUBSCRIPTION ONLY: USA: institutions, \$122.00; nonmember individuals, \$53.50. Canada: institutions, \$133.04; nonmember individuals, \$59.75. Outside the United States and Canada: institutions, \$124.50; nonmember individuals, \$56.00. Subscription agent for Japan: Kinokuniya Co., Ltd. Individuals have the option to order directly from the University of Chicago Press. SINGLE COPIES: institutions, \$35.50; individuals, \$18.40. INQUIRIES AND PAYMENTS for membership and/or subscriptions should be addressed to *Journal of British Studies*, The University of Chicago Press, P.O. Box 37005, Chicago, Illinois 60637. For subscription information, write; fax, 773/753-0811; e-mail, subscriptions@press.uchicago.edu; or phone 773/753-3347, or 877/705-1878 (toll-free).

Postmaster: Send address changes to *Journal of British Studies*, The University of Chicago Press, P.O. Box 37005, Chicago, Illinois 60637.

Editorial correspondence: Manuscript submissions to *JBS* should be submitted to the editors, James Epstein (jbs@vanderbilt.edu) and Nicholas Rogers (jbs@yorku.ca). Send one hard copy and a disk (either Word Perfect 6.0 or higher or Word for Windows) to James Epstein, Editor, *JBS*, VU Station B351711, Vanderbilt University, Nashville, TN 37235-1711. Authors are encouraged to send submissions to each of the editors as an e-mail attachment in addition to (not in lieu of) the hard copy and disk. All unsolicited manuscripts must be prepared by the author for blind review; that is, all indications of the author's name and institutional affiliation must be removed from the text, header, footer, and notes prior to submission. Articles should conform to *The Chicago Manual of Style* (14th ed.). The entire text of manuscript, including quotations and endnotes, must be typed double-spaced with generous margins. Do not justify the right margin. Footnotes should be numbered consecutively and appear at the end of the text. Further guidelines for submissions may be obtained on request from the assistant editor at the above address, or by e-mail directed to jbs@vanderbilt.edu.

Copying beyond Fair Use: The code on the first page of an article in this journal indicates the copyright owner's consent that copies of the article may be made beyond those permitted by Sections 107 or 108 of the U.S. Copyright Law provided that copies are made only for personal or internal use or for the personal or internal use of specific clients and provided that the copier pay the stated per-copy fee through the Copyright Clearance Center (CCC), 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. To request permission for other kinds of copying, such as copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, or for resale, kindly write to Permissions Department, The University of Chicago Press, 1427 E. 60th Street, Chicago, IL 60637.

Advertising space in the *Journal of British Studies* is available, as is rental of its subscriber list. For information and rates, please contact the advertising sales staff, The University of Chicago Press, Journals Division, 1427 E. 60th Street, Chicago, IL 60637. Advertising and list rental are limited to material of scholarly interest to our subscribers.

Periodicals postage paid at Chicago, Illinois, and at additional mailing offices.

© 2003 by The North American Conference on British Studies. All rights reserved.